

## FAQ

### **Quali sono i costi d'iscrizione?**

La certificazione ha un costo di 105 euro.

### **Se mi iscrivo ed effettuo il pagamento, ma il giorno dell'esame non posso presentarmi, potrò rifare l'esame?**

Sì, in caso di emergenza o indisposizione motivata (ad esempio condizioni di salute). Se ci si iscrive pagando la quota di iscrizione, e il giorno dell'esame non si è presenti per altri motivi, la quota non verrà rimborsata.

### **È prevista una sorveglianza durante l'esame da remoto?**

Sì, lo staff dell'American Councils si assicurerà di garantire lo svolgimento dell'esame senza l'ausilio di testi che possano influenzare il risultato finale dello stesso.

### **Come avviene la sorveglianza?**

Durante tutte le prove sarà necessario riprendere sé stessi e la postazione dalla quale si sostiene l'esame tramite la videocamera di uno smartphone o tablet.

### **Come faccio a superare l'esame?**

Per superare l'esame bisogna ottenere un punteggio di almeno 66% in ciascuna delle quattro prove (comprensione scritta e orale, scrittura e interazione orale).

### **La certificazione ha una scadenza? Sarà necessario ripetere l'esame dopo un certo periodo di tempo?**

Il certificato di superamento non riporta una data di scadenza. Tuttavia, se esibito a distanza di anni, il certificato avrà un valore diverso rispetto a quando lo si è ottenuto.

### **Esiste un manuale di riferimento con il quale ci si può preparare all'esame?**

No, non esiste un manuale di riferimento. La certificazione è una "foto" che documenta una realtà così come questa si presenta e in questo senso né un manuale né un corso preparatorio sono necessari alla promozione. Per la preparazione, a seconda del livello scelto, si possono utilizzare i libri di testo di livello intermedio o intermedio/avanzato in commercio.

### **Durante l'esame si possono utilizzare dei fogli bianchi e una penna?**

Sì, si potranno utilizzare fogli bianchi (su entrambi i lati) e una penna per scrivere, per esempio: allo scopo di prendere brevi appunti o preparare il testo scritto prima di inoltrare la versione definitiva. Tuttavia, si consiglia di redigere il testo direttamente a computer onde evitare di non riuscire a consegnarlo per tempo.

### **È possibile usare il dizionario durante l'esame?**

No, l'uso del dizionario o di qualsiasi altro supporto per lo studio (grammatiche, manuali, libri, appunti, etc.) è vietato durante lo svolgimento dell'esame.

### **È possibile usare la tastiera araba su schermo durante l'esame?**

No, l'uso di tastiere su schermo è vietato. Per svolgere la prova di scrittura si potrà utilizzare una tastiera araba fisica. In questo senso è ammesso anche l'uso di adesivi (etichette) con le lettere arabe per la tastiera.

### **Quale varietà di lingua posso scegliere per l'esame orale?**

CALI invita a sostenere la prova orale in Arabo Standard. Nel caso in cui si preferisse usare una varietà di arabo colloquiale conosciuta, si può fare **esclusivamente durante la prova orale**. Si ricorda che le consegne sono in Arabo Standard.

**Devo comunicare preventivamente la varietà colloquiale scelta per l'esame orale?**

No, non serve.

**Se l'arabo è la mia lingua d'origine, ma non l'ho studiato all'università, posso sostenere l'esame?**

L'esame è aperto a tutti. I testi e le tracce audio sono in Arabo Standard. Al fine di superare l'esame, il candidato deve dimostrare la capacità di utilizzare praticamente la lingua araba a un livello intermedio: B1 o B2 a seconda dell'esame scelto.

**Le tracce della prova di comprensione orale possono essere riascoltate?**

Sì, è possibile riascoltare le tracce.

**Durante le prove di comprensione scritta e orale, sarà possibile ricontrollare le risposte date ed eventualmente cambiarle se ci si accorge di aver sbagliato?**

Sì, è possibile. Le prove di comprensione scritta e orale sono composte da una serie di testi e quesiti visualizzati nella stessa pagina. Si potranno dunque correggere le risposte date, nel tempo concesso per lo svolgimento di ogni prova.

**Per la prova di scrittura, si dovrà vocalizzare il testo? Sarà necessario indicare segni diacritici quali shadda o segni extra-alfabetici (per es. alif madda, maqsura, etc.)?**

No, non servirà la vocalizzazione, né segni come la shadda. Per quanto riguarda i segni extra-alfabetici, è considerato sicuramente più accurato utilizzarli.

**Sono consentite pause tra una prova e l'altra?**

Sì, è consentita una breve pausa tra le prove. Ti consigliamo di fare pause di 10 minuti o meno, soltanto tra le prove dell'esame. Durante la pausa, non è possibile utilizzare dispositivi elettronici, discutere qualsiasi aspetto relativo all'esame o esaminare materiale relativo alla lingua d'esame.

**Posso passare alla prova successiva se mi rimane del tempo?**

Dovresti passare alla prova successiva solo se hai completato la sezione della prova nella sua interezza e hai rivisto le tue risposte. Una volta passato alla prova successiva, non sarai in grado di tornare alla precedente.

**Posso lasciare la stanza durante l'esame?**

I candidati non sono autorizzati a lasciare la stanza durante l'esame. Tutte le pause devono essere fatte tra una prova e l'altra. Le pause non dovrebbero durare più di 10 minuti. Le emergenze saranno gestite secondo i singoli casi e l'American Councils si propone di trovare la soluzione migliore assieme al candidato.

**Cosa succede se chiudo accidentalmente il browser?**

Se si chiude accidentalmente il browser durante l'esame, si dovrà contattare immediatamente il sorvegliante che spiegherà al candidato come accedere di nuovo all'esame. L'esame ripartirà da dove lo si è lasciato e non sarà sottratto del tempo.

**Cosa devo fare quando finisco l'esame?**

Una volta terminato l'esame, ci si può disconnettere completamente facendo clic su "logout" in alto a sinistra sulla pagina dell'esame. Sarà richiesto di inserire il codice a 5 cifre utilizzato inizialmente per fare l'accesso, quindi si potrà uscire completamente dal browser per terminare la sessione d'esame.

**In caso di superamento dell'esame, che cosa viene rilasciato?**

Il candidato che ha superato l'esame riceverà il certificato di superamento, con i propri dati anagrafici e il livello certificato: il livello dell'ACTFL e quello equipollente del QCER.

**Quando riceverò il certificato di superamento?**

In caso di superamento, il certificato sarà inviato al candidato nelle settimane successive alla data dell'esame.

**Il certificato di superamento sarà distribuito in forma digitale o anche cartacea?**

Solo in forma digitale.